

NEWSLETTER 07/22 SLOVENIA



ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane



Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia



+386 14224370



+386 14224375



lubiana@ice.it



www.ice.it/mercati/it/slovenia

www.ice.it/en/markets/slovenia



@ITALjubljana



ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul nostro sito Internet istituzionale. Le gare d'appalto relative alla Slovenia e qui riepilogate alimentano anche il portale <u>extender@esteri.it</u>.

Vogliamo così offrire alle PMI italiane interessate a questo Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (www.ice.it/it/servizi). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

INDICE

FOCUS	1
EVENTI	2
ECONOMIA	3
IMPRESE	9
PROGETTI E INVESTIMENTI	11
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI	12
APPALTI	15
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA	18
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE	25



FOCUS

Turismo: con l'estate è ripartito il settore, ma non ancora ai livelli pre-pandemici.

Il turismo è stato in tutta Europa tra i settori più colpiti dalle conseguenze della pandemia. Dal punto di vista quantitativo, si è assistito ad una forte **contrazione del numero di turisti** per effetto delle restrizioni e dei rischi sanitari connessi ai viaggi. Dal punto di vista qualitativo, sono emersi nuovi fattori critici per imprese e destinazioni: sicurezza e pulizia degli ambienti, igiene dei processi e distanziamento sociale, che hanno accelerato alcune tendenze in atto (come la digitalizzazione dell'offerta) e messo in discussione modelli e prodotti consolidati.

In Slovenia la crisi del settore è stata particolarmente rilevante perché nel paese, in media, il turismo ha sempre pesato **tra il 10% e il 12% del PIL** con i **turisti stranieri** che rappresentavano circa il **75% del totale**, sia in termini di flussi che di pernottamenti. Prima dello scoppio del coronavirus, la Slovenia aveva salutato il sesto anno consecutivo di picco per questo comparto che coinvolge la ristorazione, l'hospitality, i trasporti, i produttori di alimentari e artigianato. Nel 2019 erano stati infatti 6,23 milioni i turisti che avevano visitato la Slovenia, generando 15,78 milioni di pernottamenti.

Nel 2020 le misure rigorose introdotte dal governo e la situazione internazionale hanno cadere drasticamente il numero del 70% anche per le cancellazioni intervenute nei collegamenti aerei. L'aeroporto internazionale di Lubiana ha previsto un completo ritorno ai livelli di traffico pre-covid solo nel 2026: nei primi quattro mesi di quest'anno il traffico passeggeri ha rappresentato ancora soltanto il 40% del totale nello stesso periodo del 2019. Secondo le previsioni, entro la fine dell'anno attraverso l'aeroporto della capitale dovrebbero viaggiare circa 880.000 passeggeri, con una crescita del 104% rispetto allo scorso anno, ma comunque il 49% in meno rispetto al 2019.

Nonostante l'aumento dei voli all'aeroporto di Lubiana cui si sta assistendo in questi ultimi mesi, un'occasione mancata è stata invece la ripresa di voli charter, operati da Sky Alps, tra l'aeroporto di Maribor e le città di Bolzano, Pisa e Napoli: l'idea era valorizzare anche i servizi turistici dell'est del paese e rivitalizzare l'aeroporto di Maribor, dove non erano più atterrati voli charter dal 2018. In realtà il servizio, che doveva effettuare collegamenti estivi settimanali fino al 15 settembre, è stato cancellato per scarsa domanda da parte italiana, a causa delle crescenti preoccupazioni legate alla risalita dei contagi anche in Italia.

Sempre per quanto riguarda il turismo con l'Italia, gli ultimi dati dello Slovenia Tourist Board indicano



Foto: www.gov.si

comunque una generale ripresa. Nel 2021 i turisti italiani in Slovenia hanno rappresentato l'8,8% del totale come flusso (con un +1,7 rispetto al 2020 ma ancora un significativo -72,9% rispetto al 2019) e l'11,2% dei pernottamenti, anche in questo caso con un -72,3% rispetto al 2019. I turisti sloveni arrivati Italia nel 2021 hanno invece rappresentato il 5,8% del totale delle partenze dalla Slovenia verso l'estero. Va anche tenuto presente a questo riguardo che il governo ha istituito già dal 2020 i voucher vacanze per far riprendere il settore a livello nazionale, incentivando i cittadini sloveni a soggiornare nelle strutture del proprio paese.

Quest'anno la stagione estiva è iniziata in **netta ripresa**: secondo quanto pubblicato dall'Ufficio Sloveno di

Statistica, a fine maggio i turisti stranieri sono aumentati su base annua di otto volte come flusso e di sei volte come pernottamenti, dati che sono ancora però inferiori del 21% rispetto al mese di maggio 2019.

Tra i turisti stranieri, la maggior parte dei pernottamenti è stata generata da tedeschi (17%), seguiti da austriaci (13%), **italiani (7%)** e serbi (5%). Segnali di ripresa sono evidenti anche nelle statistiche sui **primi cinque mesi** di quest'anno: gli arrivi sono aumentati di 1,3 milioni su base annua superando il milione e mezzo e i pernottamenti sono stati 4,05 milioni, equamente divisi a metà tra turisti nazionali e stranieri. Anche questo dato ancora non recupera totalmente il periodo gennaio-maggio del 2019, quando erano stati registrati 1,9 milioni di arrivi di turisti e 4,6 milioni di pernottamenti.



Per sostenere il settore l'Assemblea Nazionale slovena ha recentemente approvato un disegno di **legge** di emergenza a favore delle imprese operanti nel comparto del valore di **243,5 milioni di euro**: è stato esteso il regime del lavoro ridotto e sono stati introdotti **nuovi voucher** per un'ampia gamma di servizi e che possono essere utilizzati in strutture ricettive e ristoranti, ma anche in librerie e teatri, per concerti o varie attività sportive. Il valore totale dei buoni vacanza è di **192 milioni di euro**.

La normativa prevede anche, tra l'altro, fino alla fine dell'anno, un rimborso dei costi dell'80% o del 60% per gli organizzatori di eventi a partire da agosto e un rimborso del 25% per il costo produzione di opere audiovisive. Anche gli operatori di impianti di risalita che non sono stati autorizzati a lavorare durante la stagione sciistica riceveranno aiuti per compensare parte del loro deficit di entrate.

Negli ultimi anni la Slovenia ha saputo costruire una buona posizione nel mercato europeo come un paese **verde e sostenibile**, e punta a presentarsi come una destinazione **boutique** per i visitatori più esigenti. La qualità e lo sviluppo di questa politica le sono valse numerosi riconoscimenti, tra cui il **Best in Travel 2022** di Lonely Planet che ha eletto la capitale Lubiana come **Best European Destination** dell'anno.

Anche il **Forum Italo-Sloveno** già nell'edizione dell'autunno scorso ha affrontato il tema, con un qualificato panel di esperti nel corso di un seguitissimo evento virtuale in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia, l'Agenzia ICE, l'Istituto di Cultura e l'URES.

L'evento aveva affrontato in particolare la situazione del **turismo transfrontaliero**, sottolineando la necessità di una maggiore integrazione e sinergia tra i due territori confinanti, in modo da presentare un'offerta di

pacchetti turistici integrati anche di nuove attraverso l'utilizzo tecnologie digitali per la puntando comunicazione, sui valori comuni di sostenibilità ambientale e di alleanze crosssettoriali e cross-border. Vale ricordare anche che una grande opportunità alla valorizzazione del turismo di prossimità tra Italia e Slovenia è data dalla designazione delle due città limitrofe di Gorizia e Nova Gorica a Capitale Europea della Cultura 2025: un progetto contribuirà in maniera significativa alla promozione e



Foto: www.euro-go.eu

al **rilancio** dei due territori confinanti e che, grazie alle innumerevoli possibili combinazioni, si presta all'offerta di prodotti culturali articolati, in grado di rilanciare il turismo rispondendo alle esigenze e preferenze di svariate tipologie di consumatori. Anche quest'anno il **Forum Italo-Sloveno**, di cui ricorrono i 10 anni dalla costituzione, affronterà la tematica del progetto **GO2025!** nel corso di un convegno che si terrà dopo l'estate.

EVENTI

Spazio: decollato Vega-C con il satellite italiano Lares2 e a bordo anche il Trisat-R sloveno.



Foto: www.esa.int

E' decollato il 13 luglio dalla Guyana francese il vettore dell'ESA Vega-C (realizzato in gran parte dalla Avio negli stabilimenti di Colleferro) che contiene a bordo il satellite scientifico dell'Agenzia Spaziale Italiana LARES2, realizzato dall'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare e progettato dalla Scuola di Ingegneria Aerospaziale dell'Università La Sapienza di Roma. Nel suo volo di qualifica, Vega-C ha collocato in orbita anche sei "cubesat" (piccoli satelliti cubici) selezionati dall'Agenzia Spaziale Europea e realizzati da università e centri di ricerca europei tra cui il Trisat-R, progettato dall'Università di Maribor e prodotto in Slovenia con SkyLabs. "Grazie all'opportunità che l'ESA ci ha messo a disposizione di volare su Vega-C, Trisat-R volerà a più di dieci volte l'altitudine orbitale



del Trisat originale", ha dichiarato il project manager di Trisat-R, Iztok Kramberger come pubblicato sul sito dell'ESA. Obiettivo della missione LARES2 è misurare con un'accuratezza ancora maggiore una distorsione dello spazio-tempo causata dalla rotazione di una massa considerevole, in questo caso la Terra. Il sito web dell'ESA specifica che Trisat-R è un nanosatellite che si basa su una piattaforma ad altissimo livello di miniaturizzazione e il cui scopo principale è studiare gli effetti di un ambiente di radiazione ostile sui sistemi elettronici. A causa dell'alto livello di radiazioni, la durata prevista del satellite è di circa due anni.

Cybersecurity: la Slovenia ha partecipato a Cyber Europe 2022.

Quest'anno la Slovenia ha partecipato per la quinta volta all'esercitazione paneuropea di sicurezza informatica Cyber Europe, che è stata dedicata al settore sanitario. La Slovenia ha partecipato all'esercitazione per la

prima volta nel 2012 in qualità di osservatore e dal 2014 vi partecipa attivamente. Le esercitazioni, organizzate dall'ENISA-European Union Agency for Cybersecurity, sono sempre rivolte a un settore diverso delle infrastrutture considerate critiche. Come è stato riportato sul sito ufficiale del governo dall'Ufficio Sloveno per la Sicurezza delle Informazioni, CE2022 - l'esercitazione di quest'anno avrebbe dovuto svolgersi nel 2020, ma a causa della pandemia era stata annullate e rinviata. CE2022 fa parte del programma biennale Cyber Europe lanciata nel 2010. L'ultimo evento, Cyber Europe 2018, ha coinvolto più di 1000 partecipanti provenienti da tutta Europa. Vi hanno preso parte 29 paesi sia dell'Unione Europea



Foto: www.cert.si

che dell'Associazione Europea di Libero Scambio (EFTA), nonché agenzie e istituzioni dell'UE. Dalla Slovenia hanno partecipato all'esercitazione undici gruppi provenienti dai servizi di sanità, comunicazioni elettroniche e pubblica amministrazione. L'esercitazione si è svolta simulando dei cyber attacchi su larga scala ed è stata una buona opportunità per testare le procedure di risposta ad incidenti informatici all'interno delle strutture sanitarie, nonché sviluppare la cooperazione intersettoriale a livello nazionale oltre che tra i paesi dell'UE e le diverse agenzie europee partecipanti.

Fondi UE: aperto a Maribor il museo della vite più antica del mondo.



Foto: https://static.vecer.com/

Maribor, la seconda maggiore città della Slovenia, è la patria di quello che è probabilmente il vitigno più antico del mondo e che vanta 450 anni di vita. L'Agenzia di stampa STA ha riportato la notizia che è stato allestito un museo dedicato alla vite ed alla storia della viticoltura nella regione: il Museo della vite più antica del mondo si trova in un'ex cantina nella parte storica di Maribor, che è stata ristrutturata con l'aiuto dei fondi dell'UE. La "Vecchia Vite" fu piantata alla fine del Medioevo - quando Maribor venne assediata dai Turchi - ed è sopravvissuta a numerose battaglie, agli incendi del Tardo Medioevo ed alla filossera che fece morire la maggior parte dei vigneti d'Europa intorno alla metà del XIX secolo. Una mostra temporanea rende onore a Matija Vertovec, autore del primo lavoro scientifico sulla viticoltura e la vinificazione in lingua slovena, che ispirò il poeta France Prešeren (1800-1849) a scrivere l'ode

"Un brindisi" (Zdravljica) che divenne l'inno nazionale sloveno. Circa 6,8 milioni di euro sono stati investiti nella riqualificazione dell'area dove si trova il museo con quasi 5 milioni di euro provenienti dal FESR-Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e dal bilancio statale.

ECONOMIA

Bruxelles prevede nel 2023 un rallentamento per l'economia slovena.

La Commissione Europea ha aggiornato le sue previsioni per la crescita del PIL sloveno dal 3,7% al 5,4% per quest'anno, ma prevede che la crescita rallenterà drasticamente ad appena l'1% nel 2023 rispetto alla precedente proiezione del 3,1%. Le previsioni della Commissione riprese dall'Agenzia di Stampa STA stimano quindi che la Slovenia godrà quest'anno del secondo tasso di crescita più alto nell'UE dopo il Portogallo, sulla



base di un forte effetto di trascinamento rispetto allo scorso anno. La Commissione osserva però che, dopo un primo trimestre vivace, la crescita è proseguita nel secondo trimestre, sebbene vi siano già segnali di rallentamento in alcuni settori. Nel complesso, si prevede che l'espansione nella prima metà dell'anno sia stata trainata dai consumi privati e dagli investimenti, ma le esportazioni sono rimaste indietro rispetto all'impennata delle importazioni. La crescita sta risentendo lentamente dell'aumento dei prezzi al consumo e dei costi di produzione, delle condizioni finanziarie più rigide, della minore domanda prevista nei mercati esteri e delle interruzioni nelle catene di approvvigionamento. Questi fattori dovrebbero progressivamente pesare sulla crescita slovena nella seconda metà del 2022 e nel 2023. Il prossimo anno, quindi, il tasso di crescita della Slovenia dovrebbe essere tra i più bassi dell'UE dopo Svezia e Italia, e anche al di sotto della media dell'eurozona dell'1,4% a causa dell'impatto della guerra in Ucraina e degli alti prezzi dell'energia. L'inflazione dovrebbe raggiungere il 7,6% entro la fine dell'anno e rimanere appena al di sotto del 5% l'anno prossimo, rispetto alla precedente previsione della Commissione rispettivamente del 6,1% e del 3,3%; a giugno l'inflazione slovena ha superato su base mensile il 10%. La Commissione osserva che l'inflazione è accelerata all'inizio dell'anno, trainata in particolare dall'aumento dei prezzi dei prodotti alimentari e dell'energia e dalla loro estensione ad altri beni e servizi.

L'inflazione annuale della Slovenia accelera a giugno al 10,4%.

Il tasso di inflazione della Slovenia su base annua è salito a giugno al 10,4% in aumento di 2,3 punti percentuali rispetto allo stesso mese del 2021, trainato dall'aumento dei prezzi dei prodotti petroliferi, alimentari ed elettricità. Le merci sono aumentate in media del 13,1% e i prezzi dei servizi del 5,3%. I beni di consumo sono

aumentati del 16,5%, i beni durevoli del 10,5% ei semidurevoli del 2,9%. In base ai dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica, l'aumento in Slovenia dei prezzi dell'elettricità, del gas naturale e degli altri combustibili è quello che con 2,1 punti percentuali ha contribuito maggiormente alla maggior inflazione a livello annuo, con il gas in aumento del 49,4%, il riscaldamento del 43,6% e l'elettricità del 29,4%. A seguire, l'aumento dei prezzi dei prodotti petroliferi e alimentari, che ha spinto l'inflazione al rialzo di 1,9 punti percentuali: in particolare i prezzi dei carburanti liquidi sono aumentati del 54,6% e quelli dei carburanti e lubrificanti per auto del 34,5%. Nel comparto alimentare, dove i prezzi sono aumentati del 12,8% su base annua, pane e prodotti a base di cereali (16,2%) e



Foto: http://vitaideale.com/

carne (12,9%) sono quelli che hanno registrato i maggiori aumenti. Il tasso di inflazione annuo è stato comunque moderato di 0,2 punti percentuali dalla diminuzione registrata nei servizi più economici del segmento delle comunicazioni, dove i prezzi sono calati del 5,3%. Misurata con l'indice armonizzato dei prezzi al consumo, benchmark in ambito UE, l'inflazione annuale in Slovenia a giugno è stata del 10,8%, rispetto all'8,7% di maggio e all'1,7% di giugno 2021, con il tasso mensile che si è attestato invece al +2,7% rispetto al mese di aprile. Si tratta di un aumento di 0,7 punti percentuali rispetto a maggio, sulla scorta dei maggiori prezzi di energia elettrica, pacchetti vacanza e prodotti alimentari. L'Ufficio di Statistica ha osservato che l'inflazione era stata tenuta sotto controllo nella prima metà dell'anno con l'abbassamento delle accise sui prodotti petroliferi, sull'energia e sulle sigarette. Cessate queste misure, l'Istituto rileva che i prezzi dell'elettricità sono quelli che hanno subito l'aumento più significativo (del 53,9%); il loro contributo all'inflazione mensile è stato di 1,6 punti percentuali.

Interreg Italia-Slovenia: tecnologia friulana per pulire le carene.

Il prototipo di GreenHull, l'innovativo sistema verde per rimuover il biofouling (incrostazioni dall'ambiente biologico marino) dalla carena delle imbarcazioni è prodotto interamente in Friuli. Si tratta di un progetto

nell'ambito del programma di cooperazione transfrontaliera Interreg V-A Italia-Slovenia, finanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e frutto lavoro sinergico di 9 aziende del territorio. Coordinatore è Cluster della Metalmeccanica COMET del Friuli Venezia Giulia. Come riporta il sito web di Interreg Italia-Slovenija, obiettivo del progetto "GreenHull-Tecnologie verdi di pulizia ecologica dell'incrostazione biologica sugli scafi nell'Alto



Foto: www.ita-slo.eu



Adriatico" è migliorare la tutela dell'ambiente sviluppando soluzioni per una gestione transfrontaliera efficace delle acque reflue marine e dei rifiuti pericolosi generati dalla pulizia delle incrostazioni biologiche sugli scafi. Al contempo, la finalità è favorire lo sviluppo di nuove opportunità economiche nell'area e la conservazione dell'ambiente marino. Il progetto sviluppato per GreenHull è un sistema ecologico integrato composto da due tecnologie abbinate per la prima volta: un'unità di pulizia operata da remoto ed un impianto modulare di trattamento delle acque reflue. Si tratta del primo sistema che permette allo stesso tempo di pulire le chiglie delle imbarcazioni, raccogliere l'acqua sporca, purificarla e immetterla in mare. La nuova tecnologia verde prodotta in Friuli permette di risolvere in modo ecosostenibile il tema dell'incrostazione biologica degli scafi che navigano nel mare Adriatico, contribuendo a contrastare l'inquinamento dell'area e l'introduzione di specie allogene che gli scafi generano. Il sistema permette di migliorare le prestazioni delle imbarcazioni riducendo il loro impatto ambientale e di eseguire la pulizia dello scafo senza toglierlo dall'acqua evitando così di disperdere le sostanze inquinanti nell'ambiente marino. Le nove aziende del comparto metalmeccanico friulano hanno lavorato in sinergia su progetto della slovena Salvi d.o.o., rendendo possibile la realizzazione del sistema, il cui primo prototipo è stato presentato al recente Salone Nautico di Venezia, manifestazione a cui l'Ufficio ICE di Lubiana ha accompagnato una delegazione di buyer e giornalisti dalla Slovenia.

E-commerce: sempre più popolari i negozi online sloveni.

Lo shopping online ha mantenuto la popolarità guadagnata durante la pandemia di Covid-19, con tre intervistati su quattro che affermano di fare acquisti per via digitale almeno a volte, in un sondaggio commissionato da Mastercard Slovenija. Un numero crescente effettua i propri acquisti nei siti sloveni, mentre oltre il 60% degli intervistati acquista online quanto prima della pandemia. Il sondaggio Masterindex, condotto da Mediana tra



Foto: www.altroconsumo.it

1.000 clienti di servizi bancari di età compresa tra i 18 ei 55 anni, ha mostrato che il 68% ha effettuato un acquisto online nell'ultimo mese e un ulteriore 19% lo ha fatto negli ultimi tre mesi. La quota di coloro che optano più spesso per un sito sloveno è salita al 45% dal 36% dello scorso anno, mentre la percentuale di coloro che preferiscono fare acquisti nei marketplace esteri è scesa dal 22% al 18%. Più della metà degli intervistati (56%) acquista online principalmente vestiti, il 40% acquista elettrodomestici e il 39% acquista dispositivi elettronici. Gli acquisti online per viaggi e tempo libero sono saliti al 19%, dato che è quasi pari al livello

pre-pandemia. I clienti sloveni preferiscono i siti esteri quando si tratta di acquistare beni e servizi legati ai viaggi e servizi di investimento. Il sondaggio Masterindex indica che la percentuale di coloro che confermano i propri acquisti online con un telefono cellulare è salita al 49% dal 43% dell'anno scorso.

In diminuzione la spesa pubblica.

Nei primi cinque mesi di quest'anno è stato registrato in Slovenia un deficit di bilancio pari a quasi 22 milioni di euro. Le entrate sono aumentate del 17,3% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, mentre le uscite sono diminuite del 9,2%. In particolare sono cresciute le entrate derivanti dall'IVA (+23,1%) e dall'imposta sulle persone giuridiche (+40,7%); sono aumentate anche le entrate Irpef (+6,2%), nonostante la mini-riforma che dovrebbe alleggerire gli oneri fiscali. Il quotidiano Delo ha evidenziato che sul fronte delle uscite non gravano più molto le spese connesse agli interventi anti-Covid. La testata ha calcolato che dal febbraio 2020 a maggio 2022 lo Stato ha prodotto un disavanzo di 6,6 miliardi, di cui 5,2 miliardi di euro solo di spese connesse con le misure anti-epidemiche. Grazie al notevole miglioramento del quadro epidemiologico, lo Stato ha



Foto: www.ansa.it

erogato anche meno sussidi che sarebbero diminuiti del 35,8% rispetto ai primi 5 mesi del 2021.

Continuano a salire in Slovenia i prezzi degli immobili.

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica, il costo degli immobili è aumentato in Slovenia del 4,1% nel primo trimestre di quest'anno rispetto al trimestre precedente e del 16,9% su base annua.



I dati aggregati per il 2021 sono stati rivisti, ma ciò non ha modificato in modo significativo il dato di crescita complessiva dei prezzi dello scorso anno. I prezzi degli appartamenti e delle case in rivendita sono in continuo aumento su base trimestrale da oltre due anni: nei primi tre mesi del 2022 sono aumentati in media del 5,2%

con gli appartamenti che hanno registrato un + 5,5% e le case un + 4,7%. Dal punto di vista geografico, l'aumento più sensibile si è avuto a Maribor, del 6,9%, seguito dal resto della Slovenia, in rialzo del 6,3%, mentre la capitale Lubiana ha registrato un rialzo del 5,3%. Nel frattempo, i prezzi delle nuove proprietà residenziali sono invece diminuiti per la prima volta nel periodo gennaiomarzo di quest'anno, dopo cinque aumenti trimestrali consecutivi. Rispetto al periodo ottobre-dicembre nel 2021 il calo medio si è attestato a -6,8% con i nuovi appartamenti in calo dell'8,7% e le nuove case in aumento del 2%. Confrontando i prezzi anno su anno, nel primo trimestre di quest'anno i prezzi degli appartamenti in rivendita sono aumentati in media di bel il 19,9%. Seguono i prezzi delle case in rivendita (+15,6%) e i prezzi dei nuovi appartamenti (+4,5%). I prezzi delle nuove case sono invece



Foto: www.caseitalia.it

diminuiti dell'1,5%. Sempre secondo l'Istituto di Statistica, il valore totale di tutti gli immobili residenziali venduti nel primo trimestre del 2022 è stato di 435 milioni di euro, in diminuzione del 4% rispetto al valore totale del trimestre precedente ma in aumento di un terzo rispetto ai primi tre mesi del 2021.

A maggio in calo la produzione netta di energia elettrica.



La produzione di elettricità in Slovenia è diminuita a maggio del 15% rispetto a maggio 2021, ed è calata anche la quantità energia erogata. In base ai recenti dati pubblicati dall'Istituto Nazionale di Statistica, su base mensile si è invece avuto un recupero: la produzione netta di energia elettrica è stata di 1.160 GWh, in aumento del 6% rispetto ad aprile scorso. Suddividendo i dati anno su anno, rispetto a maggio dell'anno scorso la produzione nelle centrali idroelettriche è stata del 49% inferiore, nelle centrali termoelettriche del 22% in più così come del 22% è salita nella centrale nucleare. All'aumento della produzione di elettricità nelle centrali termoelettriche è seguito un aumento del consumo di combustibili: rispetto a un

anno fa, infatti, il consumo totale di carburante è stato superiore del 18%. Il calo nella produzione di elettricità è andato di pari passo con l'aumento delle importazioni che, su base annua, sono cresciute del 51% contro un +17% delle esportazioni. L'Istituto ha anche pubblicato per la prima volta i dati sui consumi elettrici mensili per tipologia di cliente (famiglie e imprese) da cui risulta che l'industria ha consumato a maggio il triplo dei GWh rispetto al consumo domestico.

Cresce il fatturato nel commercio al dettaglio.

A maggio 2022 il fatturato reale nel commercio al dettaglio in Slovenia è stato in media leggermente più elevato su base mensile (+0.4%), in particolare con un +1,0% derivante dal commercio dei prodotti alimentari rispetto

al mese di aprile. Sceso invece dello 0,6% il fatturato del commercio di carburanti. A livello annuo, il fatturato reale è invece aumentato del 25,1% rispetto a maggio 2021 e del 5,5% escludendo il commercio di carburanti. L'Ufficio Sloveno di Statistica ha anche aggregato i dati relativi ai primi cinque mesi del 2022, rilevando che il fatturato reale al dettaglio è aumentato del 26,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Escludendo i carburanti, la crescita è stata del 6,6%. Il fatturato derivante dalla vendita di autoveicoli e parti di ricambio è risultato inferiore del 6,8% rispetto allo stesso periodo gennaiomaggio 2021 mentre invece a livello mensile il settore ha generato a maggio, per il secondo mese consecutivo, un



Foto: www.24orenews.it

fatturato in crescita del 4,3% che però, sia pur di poco (con un -0,5%) non ha ancora raggiunto il livello di maggio 2021.



Approvati 1,83 milioni di euro in sussidi a dieci compagnie aeree.

Il Ministero sloveno dello Sviluppo Economico e della Tecnologia ha deciso di distribuire quasi 1,83 milioni di euro a dieci compagnie aeree a seguito di un bando pubblico relativo a sovvenzioni per migliorare la connettività aerea della Slovenia con il resto del mondo. Come parte dell'accordo, le compagnie aeree selezionate dovranno effettuare più di 700 voli tra Lubiana e altri paesi. In risposta alla gara pubblica di quest'anno per potenziare la connettività aerea della Slovenia, sono pervenute dieci richieste di compagnie aeree che manterranno o stabiliranno nuovi collegamenti aerei di linea con destinazioni in Europa e non solo, ha affermato il Ministero in un comunicato ripreso dall'Agenzia STA. Su questa base, un totale di 1,83 milioni di euro in sussidi sarà erogato a Lufthansa, Swiss International Air Lines, Brussels



Foto: www.rd.com

Airlines, Flydubai, Air Serbia, Tomontenegro, Turkish Airlines, Easyjet, Wizzair e LOT. In questo modo il Ministero sosterrà i collegamenti aerei esistenti e i due nuovi con Dubai e Londra. Il Ministro Matjaž Han ha osservato che è fondamentale che la Slovenia faccia parte delle tendenze globali, essendo un'economia orientata all'esportazione e pertanto è essenziale che i dirigenti aziendali siano presenti di persona nei mercati internazionali. Il Ministero ha sottolineato anche della l'opportunità di attirare il maggior numero possibile di turisti stranieri per far ripartire pienamente il settore, pesantemente penalizzato dalla pandemia (v. articolo Focus in questo numero).

Programma di sviluppo sostenibile per la regione di Lubiana.



Foto: www.ljubljana.si

Il Consiglio per lo Sviluppo della regione urbana di Lubiana ha adottato all'unanimità il Programma di Sviluppo Regionale 2021-2027 relativo alla capitale slovena ed all'intera area circostante. Il Consiglio è composto da 25 rappresentanti dei Comuni, 25 rappresentanti dell'economia e 12 rappresentanti di organizzazioni non governative. Con la preparazione del Programma per le annualità 2021-2027 tutta la regione, che oltre alla capitale è composta da 24 Comuni, ha partecipato attivamente al processo di programmazione per la nuova prospettiva finanziaria e ha fissato ambiziosi obiettivi di sviluppo. La finalità è quella di diventare una regione riconosciuta a livello internazionale per le sue opportunità di business e investimenti green che incoraggi l'innovazione. la creatività e lo sviluppo di nuove tecnologie. Come ha riportato l'Agenzia STA, il suo sviluppo futuro dovrebbe basarsi sull'integrazione dei sistemi e degli stakeholder coinvolti nella transizione verso lo sviluppo sostenibile. Allo stesso tempo, il programma mira a rafforzare l'elevata qualità della vita attraverso un'efficienza economica e sociale che possa migliorare gli standard di vita della popolazione, l'occupazione nel futuro mercato del lavoro, la salute e l'istruzione. L'accento è stato posto anche sulla

garanzia dell'attuazione delle iniziative ambientali locali. Il valore finanziario totale del programma basato sui fabbisogni registrati dalla regione è di circa 1,8 miliardi di euro.

A maggio il tasso di disoccupazione è sceso in Slovenia al 3,9%.



Foto: https://finanzabase.com/

Secondo gli ultimi dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica, il tasso di disoccupazione ILO per la Slovenia è stato a maggio del 3,9% in calo di 0,1 punti percentuali su aprile e di 0,6 punti percentuali su base annua. La stima mostra che nel mese in questione in Slovenia erano registrati circa 40.000 disoccupati, di cui il 51% di età compresa tra 15 e 74 anni erano uomini e il 49% donne. Il tasso di disoccupazione dell'indagine si è attestato al 3,7% per gli uomini e al 4,2% per le donne. Quest'ultima stima è sensibilmente migliore dei 49.000 disoccupati calcolati a dicembre 2021. Da un punto di vista numerico, il totale dei disoccupati nel Paese è sceso a maggio 2022 a circa 55.850 unità, in quella che secondo Ufficio di Statistica è stata la cifra più bassa dal 1990..



Gli IDE in Slovenia sono aumentati lo scorso anno del 10%.

La Banca Centrale di Slovenia ha reso noti i dati relativi all'andamento degli investimenti diretti esteri nel paese relativi al 2021: sono stati registrati 18,4 miliardi di euro con un aumento di 1,7 miliardi di euro o del 10,4% su base annua. Quasi un quarto di tutti gli investimenti diretti esteri proveniva dall'Austria, seguita da Lussemburgo e Svizzera. L'aumento del 2021 è stato principalmente dovuto alle transazioni per aumentare il debito netto verso proprietari stranieri (0,7 miliardi di euro), con utili reinvestiti pari a 0,5 miliardi di euro e transazioni azionarie a 0,2 miliardi di euro. Nel suo Rapporto, ripreso dall'Agenzia STA, Banka Slovenije ha

fatto anche presente che l'anno scorso sono stati pagati 1,1 miliardi di euro di profitti a investitori stranieri, con un aumento di oltre il 50% rispetto al 2020. L'Austria, il maggiore investitore estero con una quota del 24,9%, ha investito principalmente nella produzione, nel commercio e nella riparazione e manutenzione di veicoli a motore. Il Lussemburgo è al secondo posto con l'11,9% e ha investito principalmente in finanza e assicurazioni, mentre la Svizzera (quota dell'11,2%) ha destinato la maggior parte dei suoi fondi alla produzione. La Croazia è risultata al quarto posto (9,7%) con investimenti concentrati principalmente sul commercio, la manutenzione e la riparazione di autoveicoli, seguita dalla Germania (8,1%) anche in questo caso per commercio, manutenzione e riparazione di autoveicoli, nonché per attività produttive. Parallelamente, lo scorso anno



Foto: www.infoiva.com

gli investimenti diretti della Slovenia verso l'estero sono stati pari a 7,8 miliardi di euro, con un aumento dell'11,8% rispetto al 2020. Le società all'estero nel corso del 2021 hanno pagato ai proprietari sloveni un importo quasi doppio di profitti rispetto al 2020 pari a 175 milioni di euro. Alla fine del 2021, gli investitori sloveni hanno effettuato la maggior parte dei loro investimenti diretti all'estero in Croazia (34,6%), Serbia (19,1%) e Bosnia-Erzegovina (6,8%) principalmente in proprietà, commercio, riparazione di veicoli, finanza e assicurazioni. Seguono la Russia (6%) con gli sloveni che hanno investito principalmente nella produzione e con un ammontare di poco inferiore la Macedonia del Nord (5,8%) dove la maggior parte degli investimenti sloveni ha riguardato finanza e assicurazioni.

Aiuti a settore agricoltura per 22 milioni di euro.

Il Primo Ministro sloveno Robert Golob ha annunciato che lo Stato fornirà oltre 22 milioni di euro di aiuti agli agricoltori. In una conferenza stampa ripresa dall'Agenzia STA Golob ha dichiarato che il governo ha inteso aiutare il settore in modo che l'aumento dei costi di carburante, fertilizzanti e altri materiali abbia un impatto



Foto: www.freedompress.cc

minimo anche, di conseguenza, sui prezzi dei generi alimentari. Lo Stato assegnerà i fondi in particolare ai produttori di latte, oltre a sussidi per il carburante e per l'acquisto di materiale riproduttivo e fertilizzanti. Allo stesso tempo, il Premier ha annunciato che l'intenzione del governo di acquistare l'intero raccolto di grano in Slovenia attraverso l'Agenzia per le riserve di merci, da un lato per consolidare le riserve per l'autunno, dall'altro per fornire agli agricoltori un acquirente unico e un prezzo stabile in modo che sia chiaro a quanto si possa vendere, esprimendo la convinzione che di conseguenza i prezzi dovrebbero essere leggermente inferiori. Il Ministero dell'Agricoltura ha inoltre predisposto un

elenco di 15 prodotti i cui prezzi saranno monitorati regolarmente. Il Primo Ministro ha anche chiarito che non si tratta di una regolamentazione, perché i prezzi saranno determinati dai rivenditori, ma che in tal modo il governo si assicurerà che i prezzi siano comparabili e noti anche attraverso un sistema di confronto dei costi nei paesi limitrofi, con l'obiettivo di sensibilizzare i consumatori sloveni su quale sia il reale prezzo di mercato.

Disavanzo del bilancio statale sceso nel semestre a 128 milioni di euro.

Le entrate del bilancio statale sloveno nella prima metà dell'anno sono state pari a 6,4 miliardi di euro e le spese a 6,5 miliardi di euro, per un disavanzo di 128 milioni di euro. È quanto mostrano i dati preliminari del Ministero delle Finanze. La cifra si confronta con un disavanzo di 1,965 miliardi di euro nello stesso periodo dell'anno scorso; quindi, anno su anno, le entrate sono aumentate del 18% e le spese sono diminuite dell'11,6%. Nel dettaglio, Le entrate fiscali sono aumentate del 19,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso a 5,4 miliardi di euro, poiché le entrate dell'imposta sul reddito delle persone fisiche sono aumentate del 6,8% a 910 milioni di euro e le entrate dell'IVA sono aumentate del 22% a 2,3 miliardi di euro. Il Ministero



ha affermato che quest'ultima crescita arriva dopo le restrizioni Covid sull'attività imprenditoriale e il ritardo dei consumi nella prima metà del 2021 e riflette anche l'aumento dell'inflazione. Le entrate derivanti dalle accise sono aumentate del 3% e quelle derivanti dalle imposte sul reddito delle società sono aumentate del 50% grazie al miglioramento delle prestazioni delle imprese. I fondi dell'UE ricevuti sono aumentati del 30% per un totale di 534 milioni di euro. Dal lato della spesa, il costo del lavoro dell'amministrazione statale è diminuito dell'8,6% principalmente perché quest'anno i bonus Covid non vengono più pagati, così come sono diminuiti di un terzo anche i trasferimenti sociali dopo la scadenza delle misure di sostegno per il coronavirus.



Foto: https://ec.europa.eu/

Interscambio a maggio: import + 57%, export + 49% su base annua.

Le importazioni di beni della Slovenia sono aumentate a maggio del 56,7% a 5,3 miliardi di euro mentre le esportazioni sono aumentate del 48,7% su base annua a 4,8 miliardi di euro rispetto al mese di maggio 2021. Come in tutti i precedenti mesi di quest'anno, anche a maggio è stato registrato un disavanzo commerciale



Foto: www.actu-economie.com

pari a 600 milioni di euro, con una copertura exportimport dell'89,6%. L'Ufficio Nazionale di Statistica ha pubblicato ieri gli ultimi dati da cui risulta che la Slovenia ha mantenuto una quota di interscambio con gli Stati membri dell'UE simile a quella di aprile, con il 61,1% del valore totale delle esportazioni e il 57,1% del valore totale delle importazioni generati con questi paesi: la Slovenia ha infatti esportato verso gli Stati membri dell'UE merci per un valore di 2,9 miliardi di euro (+35% rispetto a maggio 2021) e da lì ha importato beni per un valore di 3,1 miliardi di euro (+36,5% su base annua). Anche negli scambi con i

paesi terzi le cifre relative ad export e import sono state più elevate: le esportazioni verso questi paesi sono aumentate del 76,7% rispetto a maggio 2021 per un totale di 1,9 miliardi di euro e le importazioni sono salite del 95,4% a 2,3 miliardi di euro. L'Istituto statistico ha anche valutato che, su base annua, nei primi cinque mesi di quest'anno le importazioni di beni sono aumentate del 49,4% a 23 miliardi di euro, mentre le importazioni sono aumentate del 49,4% a 23 miliardi di euro, per un disavanzo commerciale di 2,7 miliardi di euro e una copertura export-import dell'88,2%.

IMPRESE

Porto di Capodistria: ampliato della banchina Sud.

La società Luka Koper, che gestisce l'unico porto marittimo della Slovenia, ha comunicato di aver concluso un investimento di 45,6 milioni di euro acquisendo un permesso operativo per l'ultima sezione della nuova estensione del Molo 1. Il lavoro su quest'ultima parte è iniziato a metà del 2020 con parte dei finanziamenti garantiti nel progetto NAPA4CORE nell'ambito del meccanismo dell'UE per collegare l'Europa. L'anno scorso il porto ha inaugurato un'estensione della banchina di 98,5 metri presso la banchina 1 del terminal container e ha recentemente aggiunto due nuove gru per container a terra. Ora è diventata operativa anche un'area di stoccaggio di 24.830 metri quadrati presso il nuovo ormeggio, 7D, aumentando di quasi il 15% la capacità di magazzinaggio in banchina. La capacità annua totale del terminal è aumentata a 1,5 milioni di unità container. Il porto ha acquisito i permessi operativi separatamente per ogni tratta, riempiendoli di container in



Foto: https://regionalgoriska.si/

movimento. "Questo ci ha permesso di alleviare sostanzialmente la pressione sulle aree di stoccaggio che abbiamo affrontato per mesi a causa dei maggiori volumi di produzione", si legge nel comunicato dell'azienda. Come riporta l'Agenzia STA, l'Amministratore Delegato della Luka Koper, Boštjan Napast, ha dichiarato che proseguirà l'ampliamento del terminal container estendendo la banchina a nord. Con un valore di 248 milioni



di euro entro il 2030, il progetto comprende una banchina operativa della lunghezza di 340 metri e ulteriori 118.000 metri quadrati di aree di stoccaggio oltre a gru e altre attrezzature. La società prevede che l'investimento e gli ulteriori miglioramenti ai processi di lavoro potranno aumentare gradualmente la capacità annuale del terminal container a quasi due milioni di unità.

La Mercator passa da società per azioni a società a responsabilità limitata.



Foto: https://novice.si/

In base a quanto riportato dall'Agenzia di stampa STA, il gruppo croato Fortenova, unico azionista della GDO alimentare Mercator, ha confermato la sua trasformazione da società per azioni a società a responsabilità limitata. Il capitale sociale di Mercator resta invariato a Euro 224.144.994,19. Il gruppo Fortenova avrà una quota del 99,325% del capitale, mentre Mercator manterrà una quota propria dello 0,6743%. Tomislav Čizmić termina il suo mandato come Presidente del gruppo ma rimarrà per i prossimi quattro anni con la posizione di Direttore Generale. La Mercator - uno dei maggiori retailer al dettaglio dell'intera regione - fa parte di Fortenova dall'aprile dello scorso anno, quando le azioni sono state trasferite dalla fallita Agrokor, che aveva acquistato il gruppo sloveno nel 2014. Fortenova ha inizialmente rilevato l'89,11% della Mercator, aumentando a settembre 2021 la sua quota al 90,005%

e infine a dicembre l'Assemblea Generale ha adottato una delibera sull'eliminazione degli azionisti di minoranza, lasciando la Fortenova come unico proprietario di Mercator dall'inizio di aprile.

Un nuovo treno merci collega il porto di Trieste con la Slovenia.

La scorsa settimana è partito da Trieste il primo convoglio ferroviario con merci destinate allo stabilimento della Hisense a Velenje, nella Slovenia Settentrionale. Il trasporto, che contiene componenti e materie prime, da settembre avrà cadenza bisettimanale ed è gestito dall'armatore cinese Cosco. Sotto il profilo tecnico si tratta di un "Hisense Block Train", trasportato a bordo dell'Ocean-Rail Express della COSCO Shipping. La Hisense è una multinazionale cinese che opera nel campo degli elettrodomestici e dell'elettronica di consumo e dal 2018 ha acquistato l'azienda slovena Gorenje, che rappresenta il quarto produttore di elettrodomestici in Europa. Il servizio via treno viene gestito a livello di container dal Trieste Marine Terminal. Si tratta quindi di un company train, un servizio logistico end-to-end per un'unica azienda, con cadenza, al momento, settimanale ma con



Foto: https://cdn.velenjcan.si/

un'ip otesi di aumento in futuro con più treni al giorno. Il quotidiano economico Finance ha riportato che l'80% delle merci destinate alla Hisense continua anche a transitare attraverso il porto di Capodistria, dove rappresenta il 2% dell'intero traffico portuale. Per quanto riguarda i collegamenti ferroviari per passeggeri, la Slovenia è raggiungibile grazie ai quattro treni transfrontalieri quotidiani fra Trieste e Lubiana, due dei quali prolungati a Udine, confermati per tutto l'anno ed operati da Trenitalia in collaborazione con il gestore sloveno Slovenske železnice.

Energia: la slovena Geoplin interessata al gas dall'italiana Adriatic LNG.

La società slovena a partecipazione statale Geoplin, che si occupa di distribuzione di gas naturale, ha dichiarato in un comunicato ripreso dagli organi di stampa locali che intende partecipare alla gara per la capacità libera del terminale adriatico GNL al largo del comune di Rovigo. L'Adriatic LNG è stata la prima



Foto: www.adriaticIng.it

struttura offshore al mondo in cemento armato per la ricezione, lo stoccaggio e la rigassificazione del gas naturale liquefatto ed è situata nel Mare Adriatico a circa 15 km dalla costa veneta: operativa dal 2009 fa capo a ExxonMobil ed è posseduta al 7,3% dalla Snam S.p.A. L'obiettivo è ridurre la dipendenza dal gas russo e la Slovenia - come ha riportato il portale informativo SEE News - punta a importare l'LNG del Qatar attraverso il terminale italiano. La notizia arriva ad oltre un mese di distanza da quando la Geoplin non era riuscita ad ottenere l'utilizzo delle capacità ancora disponibili presso il terminale GNL sull'isola croata di Krk che - secondo l'Agenzia STA - sarebbero già



tutte prenotate fino al 2027. Nel comunicato stampa la Geoplin ha affermato di avere un portafoglio di acquisizioni diversificato e, alla luce della situazione attuale, di essere alla ricerca di ulteriori fonti di approvvigionamento, con colloqui in corso con vari potenziali partner. Il quotidiano economico Finance ha riferito a giugno che la fornitura di gas da parte della russa Gazprom sarebbe stata inferiore del 25% a quanto inizialmente programmato.

PROGETTI E INVESTIMENTI

Mobilità sostenibile: fondi UE per la riqualificazione pubblica a Velenje.

L'Ufficio del Governo della Repubblica di Slovenia per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha



Foto: https://cdn.velenjcan.si

approvato l'utilizzo di fondi europei per il progetto "CTN VE Reconstruction of AP and Canopy". Obiettivo dell'iniziativa, per la quale vengono erogati oltre 180mila euro dal FESR-Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, è lo sviluppo della mobilità urbana e il miglioramento della qualità dell'aria nelle città. Nell'ambito del progetto, il Comune di Velenje ricostruirà 9 fermate di autobus coperte all'interno della città lungo le strade comunali e installerà 7 pensiline sui parcheggi per biciclette elettriche. In tal modo, attraverso una ristrutturazione di qualità e che tiene conto delle normative a rispetto dell'ambiente, le autorità intendono incoraggiare l'uso del trasporto pubblico, offrendo ai passeggeri l'opportunità di ridurre l'utilizzo delle

autovetture, migliorando lo stato dell'ambiente nel centro cittadino grazie alle minori emissioni di CO2. Il completamento del progetto è previsto entro la fine di quest'anno.

Sviluppo della regione della Savinjska da 4,1 miliardi di euro.

Il Consiglio Regionale e il Consiglio di Sviluppo della Regione slovena della Savinjska - a nord della capitale - hanno approvato il Programma 2021-2027 che comprende sei obiettivi declinati in 1.231 progetti stimati in circa 4,1 miliardi di euro. Uno degli obiettivi è la riqualificazione dell'area carbonifera di Saša, che prevede 59

progetti per un valore di 1,5 miliardi di euro. Come ha riportato l'Agenzia STA, la Savinjska - che comprende 31 comuni - mira con questo programma, che l'Agenzia regionale per lo Sviluppo e i suoi partner stanno preparando dal 2018, a diventare un'area più innovativa e con maggiore utilizzo di tecnologie verdi. I progetti concreti sono ancora in fase di definizione, ma parte dei fondi andrà all'istruzione, parte all'economia e parte a progetti pubblici: si prevede tr a l'altro il rinnovo di alcune zone commerciali, un nuovo parco tecnologico per le start-up e la costruzione di circa 600 appartamenti creando, nell'arco dei prossimi 10-15 anni, circa 5.000 posti di lavoro. Per quanto riguarda i progetti della prospettiva finanziaria in scadenza, il sindaco di Rogaška Slatina, Branko Kidrič, ha affermato che la Regione è una delle poche nel paese che è riuscita a firmare tutti i contratti



Foto: www.nas-stik.si

per i progetti pianificati: in precedenza sono infatti stati stanziati fondi per l'approvvigionamento idrico, la raccolta e trattamento delle acque reflue, la mobilità sostenibile, l'organizzazione di incubatori di imprese, zone commerciali e per due circonvallazioni stradali. Nell'ultimo periodo finanziario, la Savinjska ha ricevuto un totale di 132 milioni di euro per lo sviluppo regionale, di cui 17 milioni versati dai comuni e il resto dalla Commissione Europea.

Fondi UE per ristrutturare stazioni ferroviarie.

La Direzione delle Infrastrutture della Slovenia ha firmato il contratto per la ristrutturazione della stazione ferroviaria di Zagorje (nella regione della Sava centrale) per un importo di oltre 19 milioni di euro. La notizia è pubblicata sul portale del governo e specifica che i lavori - che saranno eseguiti dal consorzio delle società SŽ-ŽGP Ljubljana dd, GH Holding, doo e CGP, dd - comprenderanno la costruzione di due nuove piattaforme con pensiline, la sistemazione di un parcheggio e di una fermata per gli autobus. Nell'ambito della stazione sarà realizzato un nuovo cavalcavia con ascensori e scale sopra i binari ferroviari, che consentirà il passaggio in sicurezza di passeggeri, pedoni e ciclisti. Saranno inoltre rinnovate le apparecchiature per le





Foto: www.gov.si

telecomunicazioni e il materiale rotabile. La stima del valore complessivo è di 21,7 milioni di euro ed è inoltre previsto un cofinanziamento dell'UE nell'ambito del CEF- Connecting Europe Facility, strumento di finanziamento dell'Unione Europea per promuovere la crescita, l'occupazione e la competitività attraverso investimenti infrastrutturali mirati. I fondi europei interverranno per un importo di 10,4 milioni di euro. L'inizio dei lavori è stimato per la fine del corrente mese di luglio e le opere dovrebbero terminare entro 12 mesi. Nelle settimane scorse la Direzione delle Infrastrutture aveva firmato anche un altro contratto, relativo all'ammodernamento della stazione ferroviaria di Domžale (alle porte di Lubiana) per un importo di quasi 14 milioni di

euro. I lavori, che saranno eseguiti dal consorzio delle società SŽ-ŽGP, GH Holding e Garnol, comprenderanno la realizzazione di due nuove banchine laterali con tettoie e la realizzazione di un nuovo sottopassaggio con ascensori sotto i binari ferroviari per l'attraversamento in sicurezza. Nell'ambito della riqualificazione verrà ristrutturato l'edificio della stazione, saranno sistemati il parcheggio, le rastrelliere per le biciclette e lo scambio bus. Saranno inoltre potenziati i binari, la sicurezza dei segnali, le telecomunicazioni e le centrali elettriche. Anche in questo caso si prevede che l'attuazione sarà terminata in 12 mesi dall'inizio dei lavori. Il valore complessivo stimato per tutto il progetto è di 18,84 milioni di euro e per la sua realizzazione la Direzione Infrastrutture ha inoltre ottenuto dei fondi dal Piano di Recupero e Resilienza per un importo di 7,26 milioni di euro.

FINANZIAMENTI - BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando Erasmus+ 2022: Istruzione e formazione, giovani, sport e Jean Monnet.	Commissione Europea		A seconda dell'area di applicazione.
Gara pubblica per la promozione di grandi investimenti per una maggiore produttività e competitività.	Agenzia pubblica della Repubblica di Slovenia per la promozione dell'imprenditorialità, dell'internazionalizzazione, degli investimenti esteri e della tecnologia	88.500.000,00	2ª scadenza: 01/10/2022 Conclusione: 12/01/2023
Incentivi per le attività di sviluppo e innovazione per l'attuazione di progetti pilota per lo sviluppo e la sperimentazione o di prodotti, processi o servizi nuovi o migliorati ad alto valore aggiunto e potenziale di mercato, nel campo della transizione verde e per la resilienza.	Repubblica di Slovenia per la promozione dell'imprenditorialità, dell'internazionalizzazione, degli	30.000.000,00	18/07/2022
Gara pubblica per la sovvenzione ai costi di preparazione e candidatura per i progetti del programma quadro di ricerca e innovazione dell'UE,		500.000,00	30/11/2022
Garanzie per finanziamenti alle PMI, per un ottenimento più rapido, facile e favorevole di prestiti bancari per le PMI.		11.550.000,00	20/10/2022
Chiamata pubblica per i voucher per la sicurezza informatica	Fondo pubblico della Repubblica di Slovenia per l'imprenditorialità	365.092,26	31/03/2023
Bando per il cofinanziamento delle operazioni infrastrutturali economico-imprenditoriali	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	7.960.000,00	26/08/2022 (23.59)
Bando per promuovere una maggiore lavorazione del legno, per una transizione più rapida verso una società climaticamente neutra.	Economico e della Tecnologia		1ª scadenza: 01/09/2022 2ª scadenza: 20/02/2023 3ª scadenza: 31/08/2023 4ª scadenza: 15/01/2024 5ª scadenza: 26/08/2024
Bando per il cofinanziamento del teleriscaldamento da fonti rinnovabili.	Ministero delle Infrastrutture	16.000.000,00	01/09/2022



NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando per il cofinanziamento di interventi per la realizzazione di nuovi piccoli impianti per la produzione di energia elettrica dall'energia solare.	Ministero delle Infrastrutture	19.092.930,69	16/09/2022
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	31/12/2024
2º bando pubblico per la misura Salute e Sicurezza del programma operativo FEAMP 2014-2020		135.692,10	30/09/2023 (23.59)
Quinto bando pubblico per la misura Porti pescherecci, approdi, capannoni di vendita e rifugi.		2.580.635,00	30/09/2023 (23.59)
7° bando pubblico per la sottomisura 4.2 Sostegno agli investimenti nella produzione, commercializzazione e/o sviluppo dei prodotti agricoli per il 2021	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	21.200.000,00	03/08/2022 (14.00)
24° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2021 Operazione: Investimenti per migliorare l'efficienza complessiva e la sostenibilità delle aziende agricole, volti a investire nell'adeguamento delle aziende agricole all'attuazione di requisiti sopra la norma nel campo della protezione del bestiame	Foreste e dell'Alimentazione	9.000.000,00	05/09/2022 (14.00)
23° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2021 Operazione: Investimenti per la riduzione delle emissioni di gas serra dell'agricoltura	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	27.424.000,00	03/08/2022 (14.00)
25° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2022, Operazione: Investimenti per migliorare l'efficienza complessiva e la sostenibilità delle aziende agricole, finalizzati alla regolazione dei centri di distribuzione e dei centri di raccolta animali.	Foreste e dell'Alimentazione	3.000.000,00	06/09/2022 (14.00)
8° bando pubblico per la sottomisura 4.2 Sostegno agli investimenti collettivi nella produzione, commercializzazione e/o sviluppo di prodotti agricoli per il 2022	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	4.000.000,00	07/09/2022 (14:00)
26° bando pubblico per la sottomisura 4.1 Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2022, Operazione: Investimenti per migliorare l'efficienza e la sostenibilità complessiva delle aziende agricole, destinati agli investimenti in economia circolare nelle aziende agricole.	Foreste e dell'Alimentazione	2.400.000,00	04/10/2022 (14:00)
9° bando pubblico per la sottomisura 4.2 Sostegno agli investimenti nella produzione, commercializzazione e/o sviluppo dei prodotti agricoli per il 2022 - Investimenti destinati all'economia circolare.		2.475.170,00	05/10/2022 (14:00)
3° bando pubblico per l'attività: Opera di bonifica e rimboschimento.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.470.000,00	31/12/2022 (12:00)
Sesto bando pubblico per la misura Porti di pesca, siti di sbarco, capannoni di vendita e rifugi.		2.460.635,00	30/09/2023 (23.59)
Settimo bando pubblico per la misura l'azione Lavorazione dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura.	Foreste e dell'Alimentazione		30/09/2023 (23.59)
Settimo bando pubblico per la misura l'azione Investimenti per la produzione dell'acquacoltura classica.		132.000,00	30/09/2023 (23.59)



NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Investimenti in sistemi di raccolta e trattamento delle acque reflue ubicati in agglomerati di dimensioni inferiori a 2.000 PE		54.000.000,00	31/12/2023 (10.00)
Investimenti in sistemi di approvvigionamento idrico che riforniscono meno di 10.000 abitanti	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	53.700.000,00	31/12/2023 (10.00)
Prestiti per ricerca, sviluppo e innovazione per le PMI con garanzia della Banca SID (da 1 a 10 anni).	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	31/12/2023
Prestiti per le PMI con garanzia della Banca SID.	Banca SID	Credito da 30.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare (al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa) investimenti in sviluppo, ricerca e innovazione.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI (finanziamento al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa).	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Finanziamento per un prestito convertibile o investimento azionario.	Banca SID	Credito da 75.000,00 a 1.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per aziende per finanziare progetti di sviluppo urbano e rivitalizzazione delle aree urbane degradate.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare investimenti in ricerca, sviluppo e innovazione dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 2.500.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per il finanziamento dei progetti di sviluppo urbano per i comuni.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
REACT EU - Chiamata pubblica per il Voucher per il passaggio di proprietà.	·	300.000,00	
REVAV-15 - Voucher per la valutazione integrata di impatto ambientale (LCA).	·	309.000,00	
REVAV-4 - Voucher per la partecipazione a forum internazionali.	·	500.000,00	
REVAV-5 - Voucher per la partecipazione a delegazioni d'affari all'estero.	·	500.000,00	
REVAV-2 - Voucher per brevetti, modelli, marchi.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria		Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
	Fondo sloveno dell'Imprenditoria		Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REVAV-11 - Voucher per la modifica dello stato delle aziende.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria		Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 31/03/2023
REACT EU - Voucher per l'aumento delle competenze digitali	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.109.377,47	
Co-investimento con investitori privati nelle PMI Prestito per l'avvio delle aziende innovative.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria Fondo sloveno dell'Imprenditoria	4.300.000,00 1.125.000,00	30/12/2022 (14.00)
Toolito per l'avvio delle aziende lilitovative.	, ondo sioveno dell'imprenditoria	1.120.000,00	03/10/2023



NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Voucher per il marketing digitale per le imprese sociali	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	300.000,00	
Garanzie per prestiti bancari con tassi d'interesse sovvenzionati	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	87.450.000,00	
L'esecuzione dei programmi regionali di verifica lavorativa.	Ufficio di Collocamento	1.392.000,00	
Attuazione di programmi di formazione sul lavoro a livello locale.	Ufficio di Collocamento	3.976.650,00	31/05/2023
Workshop didattici 2020: incentivi all'occupazione "sovvenzione per l'impiego di disoccupati aderenti al programma didattico"			Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/12/2022

Fonte: http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 131-374779 del 11/07/2022
Ente appaltante	Dravske elektrarne Maribor d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Obrezna ulica 170, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 23005465, E-mail:
	matej.snuderl@dem.si, Web: www.dem.si
Data scadenza presentazione offerta	20/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Hydro-electric, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di ricostruzione e montaggio dell'attrezzatura idraulica sulle chiuse dei campi di flusso 3 e 4 sulla diga Markovci per l'azienda gestrice delle centrali idroelettriche.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15933.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/450836/Dokumentacija_v_zvezi_z_
	oddajo JN.zip

Titolo	Servizi di installazione di attrezzature elettriche e meccaniche
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 125-356987 del 01/07/2022
Ente appaltante	Javno podjetje Energetika Ljubljana d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Verovskova ulica 62, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14740855, Fax.
	+386- 14740880, E-mail: loti.windschnurer@jhl.si, Web: www.jhl.si
Data scadenza presentazione offerta	27/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di installazione dei bruciatori delle
	caldaie VKL e altre apparecchiature nel locale caldaia NTK per
	l'azienda comunale di Lubiana.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.



	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p odrobno.xhtml?zadevald=15637 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/449821/JPE-VOD-SP-259- 22 RD.zip

Titolo	Programmazione di software e servizi di consulenza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 118-333315 del 21/06/2022
Ente appaltante	Agencija za komunikacijska omrezja in storitve Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Stegne 7, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 15836300, Fax. +386-
	15111101, E-mail: info.box@akos-rs.si, Web: www.akos-rs.si
Data scadenza presentazione offerta	01/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione, implementazione e manutenzione del sistema informatico eAKOS per l'Agenzia per le reti di comunicazione e servizi della Repubblica di Slovenia. Valore totale stimato (IVA esclusa): 410.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno jnc p
Bando	odrobno.xhtml?zadevald=15100 o all'indirizzo indicato. ww.enarocanje.si/App/Datoteke/448333/eAKOS.zip

Titolo	Servizi di ingegneria
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 128-365241 del 06/07/2022
Ente appaltante	DARS d.d. (Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.)
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009916, Fax. +386-
	13009929, E-mail: javno.narocanje@dars.si, Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	07/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Monitoring and evaluation, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di monitoraggio dello stato delle
	coperture su autostrade e superstrade per il gestore delle autostrade
	slovene per un periodo di 5 anni.
	Valore totale stimato (IVA esclusa): 290.000,00 EUR.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15810.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/450417/Razpisna dokumentacija 9
	8-2022.zip

Titolo	Servizi di riparazione di indumenti e tessuti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 126-359991 del 04/07/2022
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712584, Fax.
	+386- 14712762, E-mail: jozica.glavan@mors.si, Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	16/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza



Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione delle tende pneumatiche per il Ministero della Difesa Sloveno. Valore totale stimato (IVA esclusa): 696.721,31 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate come indicato nella documentazione.
Bando	www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2022/6/4421- 4456018595675592527/RD 147 2022 sotori.zip

Titolo	Servizi di manutenzione rotaie
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 135-387414 del 15/07/2022
Ente appaltante	Slovenske zeleznice - Infrastruktura, druzba za upravljanje in
	vzdrzevanje zelezniske infrastrukture ter vodenje zelezniskega
	prometa, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Kolodvorska ulica 11, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914491, Fax.
	+386- 12914833, E-mail: franc.sosko@slo-zeleznice.si, Web:
	www.slo-zeleznice.si/sl/infrastruktura
Data scadenza presentazione offerta	16/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Rail, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di fresatura delle rotaie per l'azienda
	del Gruppo ferroviario Sloveno.
	Valore totale stimato (IVA esclusa): 505.000,00 EUR.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=16129.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/451398/rd_in_espd_brusenje_tirnic.
	<u>zip</u>

Titolo	Servizi di cartografia
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 128-365245 del 06/07/2022
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor, Geodetska uprava Republike
	Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Zemljemerska ulica 12, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14784800, E-
	mail: pisarna.gu@gov.si, Web: www.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	27/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	NextGenerationEU
Settore e specifica settoriale	Land registration/mapping
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di scansione laser ciclica della
	Slovenia 2023-25 per il Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione
	territoriale.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15737.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/450166/Razpisna CAS.zip



FORNITURE DI BENI

Titolo	Indumenti ad uso industriale
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 120-338406 del 24/06/2022
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009908, Fax. +386-
	13009929, E-mail: javno.narocanje@dars.si, Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	21/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di indumenti ed equipaggiamento
	da lavoro per il gestore della rete autostradale slovena:
	Lotto n. 1: Indumenti da lavoro.
	Lotto n. 2: Protezione della testa e delle vie respiratorie.
	Lotto n. 3: Protezione speciale.
	Valore totale stimato (IVA esclusa): 440.000,00 EUR.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15410.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/449211/RAZPISNA_DOKUMENTA
	CIJA 118-2022.zip

Titolo	Apparecchiature aeroportuali
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 116-328184 del 17/06/2022
Ente appaltante	Fraport Slovenija, upravljanje letalisc, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zgornji Brnik 130A, SI – 4210 Brnik - Aerodrom, Tel. +386- 42061373,
	E-mail: irma.cof@fraport-slovenija.si, Web: www.fraport-slovenija.si
Data scadenza presentazione offerta	27/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura della piattaforma elevatrice elettrica
	per il gestore dell'aeroporto di Brnik.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=14980.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/447922/RD-JN-2022-B9-
	GHS 11 LM.zip

Titolo	Autobus pubblici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 122-348198 del 28/06/2022
Ente appaltante	Javni holding Maribor, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zagrebska cesta 30, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22505434, E-mail:
	damjan.jost@jhmb.si, Web: www.jhmb.si
Data scadenza presentazione offerta	27/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks



Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di 7 (pezzi) autobus in affitto per
	l'azienda comunale di Maribor.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15494 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/449424/INF IN-
	0004 2022 dokumentacija.zip

Titolo	Apparecchi per registrazione e riproduzione di suoni e immagini
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 119-334906 del 22/06/2022
Ente appaltante	Radiotelevizija Slovenija javni zavod, Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Kolodvorska ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14752189, E-
	mail: alenka.rome@rtvslo.si, Web: www.rtvslo.si
Data scadenza presentazione offerta	27/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Radio and TV broadcasting systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dell'attrezzatura per lo studio audio
	della Radiotelevisione Slovena.
	Valore totale stimato (IVA esclusa): 386.000,00 EUR.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno, Inglese.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15287.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/448811/DOKUMENTACIJA_ZA_OB
	JAVO.zip

Titolo	Armadi
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 128-364119 del 06/07/2022
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712546, E-mail:
	glavna.pisarna@mors.si, Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	27/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Metal products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di 950 (pezzi) armadi in metallo per il Ministero della Difesa Sloveno.
	Valore totale stimato (IVA esclusa): 257.000,00 EUR.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15237 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/449231/JN MORS 59-2022- ODP.zip

Titolo	Veicoli di soccorso
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 128-366245 del 06/07/2022
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14711434, Fax.
	+386- 14712762, E-mail: glavna.pisarna@mors.si, Web: www.gov.si



Data scadenza presentazione offerta	31/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di 4 (pezzi) ambulanze per il Ministero della Difesa Sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate come specificato nella documentazione.
Bando	www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2022/7/15214- 28495370475361692965/Resevalna_vozila.zip

Titolo	Strumenti musicali e loro parti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 132-375859 del 12/07/2022
Ente appaltante	Univerza v Ljubljani
Indirizzo ente appaltante	Kongresni trg 12, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12418627, E-mail:
	javna.narocila@uni-lj.si, Web: www.uni-lj.si
Data scadenza presentazione offerta	07/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Education General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di strumenti musicali (fase 2) per
	l'Università di Lubiana:
	Lotto n. 1: Pianoforte Steinway.
	Lotto n. 2: Pianoforte Fazioli.
	Lotto n. 3: Pianoforte.
	Lotto n. 4: Organo meccanico e positivo.
	Lotto n. 5: Strumenti a fiato e ottoni.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15967.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/450966/PJN.zip

Titolo	Parti di attrezzature di carico e movimentazione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 133-381043 del 13/07/2022
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logisticni sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-
	56656935, E-mail: goran.kocjancic@luka-kp.si, Web: www.luka-
	kp.si/slo/
Data scadenza presentazione offerta	07/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Ports and marine infrastructures
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di parti di ricambio per le nuove gru
	SPPX per il Porto di Capodistria.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=16049.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/451190/RD_JN_127_2022_Rezervn
	i deli SPPX 080722.zip



Titolo	Grandi contenitori
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 128-364121 del 06/07/2022
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712546, E-mail:
	glavna.pisarna@mors.si, Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	17/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di container per il Ministero della
	Difesa Sloveno:
	Lotto n. 1: Abitativi.
	Lotto n. 2: Stoccaggio.
	Lotto n. 3: Trasporto.
	Lotto n. 4: Sanitari.
	Valore totale stimato (IVA esclusa): 620.370,00 EUR.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15475 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/449380/JN_MORS_218-2022-
	ODP.zip

Titolo	Parti di bruciatori, fornaci e forni
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 135-387199 del 15/07/2022
Ente appaltante	Termoelektrarna Sostanj d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Cesta Lole Ribarja 18, SI – 3325 Sostanj, Tel. +386- 38993200, E-
	mail: javna.narocila@te-sostanj.si, Web: www.te-sostanj.si
Data scadenza presentazione offerta	23/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di parti per la caldaia della Centrale
	termoelettrica di Sostanj:
	Lotto n. 1: Componenti griglia con tenuta.
	Lotto n. 2: Catena.
	Lotto n. 3: Parti di ricambio.
	Lotto n. 4: Ingranaggi.
	Lotto n. 5: Scarico pneumatico delle ceneri.
	Lotto n. 6: Cuscinetti.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno, Inglese.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=16061.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/451219/Obrabni_deli_za_dogoreval
	ne resetke bloka 6.zip

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 131-372410 del 11/07/2022



Ente appaltante	Snaga, druzba za ravnanje z odpadki in druge komunalne storitve,
	d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Nasipna ulica 64, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 26205818, Fax. +386-
	26205810, E-mail: jasmina.puric@snaga-mb.si, Web: www.snaga-
	<u>mb.si</u>
Data scadenza presentazione offerta	20/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Urban Soil 4 Food
Settore e specifica settoriale	Construction General, Mechanical/electrical, Solid waste disposal
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione, con installazioni
	annesse, di un impianto pilota per la lavorazione dei rifiuti
	biodegradabili per l'azienda comunale di Maribor.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15921.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/450783/Razpisna_dokumentacija.zi
	p

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 132-375238 del 12/07/2022
Ente appaltante	Snaga, druzba za ravnanje z odpadki in druge komunalne storitve,
	d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Nasipna ulica 64, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 26205818, Fax. +386-
	26205810, E-mail: jasmina.puric@snaga-mb.si, Web: www.snaga-
	<u>mb.si</u>
Data scadenza presentazione offerta	21/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Urban Soil 4 Food
Settore e specifica settoriale	Construction General, Mechanical/electrical, Environment General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di allestimento del sistema di
	riscaldamento e areazione, con fornitura annessa, per l'impianto pilota
	per la lavorazione dei rifiuti biodegradabili per l'azienda comunale di
	Maribor:
	Lotto n. 1: Riscaldamento.
	Lotto n. 2: Areazione.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
Donata	odrobno.xhtml?zadevald=15950.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/450905/RD_JN_ogrevanje_prezrac
	evanje 17 2022.zip

Titolo	Lavori di costruzione ferroviari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 118-333834 del 21/06/2022
Ente appaltante	2TDK, Druzba za razvoj projekta, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zelezna cesta 18, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 40799798, E-mail:
	ida.stembergar@2-tdk.si, Web: www.drugitir.si
Data scadenza presentazione offerta	25/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Fondi CEF
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Rail



Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione della deviazione del
	1.
	binario attuale a Divaca per l'azienda gestore dell'opera di costruzione
	del secondo binario ferroviario Divacia-Koper.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15210.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/448626/PORTAL JN1.zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 119-334302 del 22/06/2022
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor Direkcija Republike Slovenije za vode
Indirizzo ente appaltante	Mariborska cesta 88, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14783100, Fax.
	+386- 14783199, E-mail: gp.drsv@gov.si , Web: www.gov.si/drzavni-
	organi/organi-v-sestavi/direkcija-za-vode/
Data scadenza presentazione offerta	25/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Land engineering, Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori per ridurre il rischio alluvionale del fiume Bela per il Ministero delle Infrastrutture.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15299.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/448867/zip mapa.zip

Titolo	Lavori generali di costruzione di edifici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 119-334301 del 22/06/2022
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284054, Fax.
	+386- 14285791, E-mail: <u>sinn.mnz@gov.si</u> , Web: <u>www.mnz.gov.si</u>
Data scadenza presentazione offerta	26/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General, Office/commercial buildings
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di risanamento energetico degli
	edifici per il Ministero dell'Interno Sloveno:
	Lotto n. 1: Direzione della polizia Celje.
	Lotto n. 2: Direzione della polizia Kranj.
	Lotto n. 3: Stazione di polizia Kranjska Gora.
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di
	partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15248.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/448730/430-106-2022_RD.zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 120-342110 del 24/06/2022
Ente appaltante	Plinovodi, druzba za upravljanje s prenosnim sistemom, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Cesta Ljubljanske brigade 11B, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386-
	15820729, Fax. +386- 15820701, E-mail: javna.narocila@plinovodi.si,
	Web: www.plinovodi.si



Data scadenza presentazione offerta	27/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Industrial buildings, Oil and gas transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori per la terza unità di compressione sulla Centrale di Ajdovscina per il gestore della rete gas. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Informazioni complementari: fino al 20.07.2022 (09:00). Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=15385 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/449101/RD Gradnja tretje KE na KPA 1. faza.zip

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 122-345733 del 28/06/2022
Ente appaltante	Mestna obcina Nova Gorica
Indirizzo ente appaltante	Trg Edvarda Kardelja 1, SI – 5000 Nova Gorica, Tel. +386- 53350350,
	E-mail: vesna.susic@nova-gorica.si, Web: www.nova-gorica.si
Data scadenza presentazione offerta	27/07/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Hospital/health facilities
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione del Centro sanitario - Fase III per il Comune di Nova Gorica.
	•
	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.
	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione
	elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p
	odrobno.xhtml?zadevald=15487.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/449415/Objava na portalu.zip

Titolo	Lavori di preparazione del cantiere edile
Fonte	G.U. europea - TED n. 2022/S 133-380959 del 13/07/2022
Ente appaltante	Dravske elektrarne Maribor d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Obrezna ulica 170, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 23005463, E-mail:
	natalija.krope@dem.si, Web: www.dem.si
Data scadenza presentazione offerta	07/08/2022
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Mechanical/electrical, Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione dell'infrastruttura in superficie della centrale elettrica geotermica pilota sul pozzo PG-8 a Centiba per l'azienda gestrice delle centrali idroelettriche. Valore totale stimato (IVA esclusa): 450.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=16044 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/451193/Dokumentacija v zvezi z oddajo JN.zip



INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE

Campagna straordinaria di promozione del Made in Italy



L'Italia è passione e stile, patrimonio e diversità, innovazione e creatività. Ma c'è molto di più. Italy is simply extraordinary: be IT è una campagna di comunicazione internazionale a sostegno del Made in Italy nel mondo. Una campagna straordinaria di promozione per sostenere le esportazioni italiane e l'internazionalizzazione del sistema economico nazionale: questo è "Italy is simply extraordinary: beIT", il nuovo ambizioso progetto lanciato dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale in collaborazione con l'Agenzia ICE, a valere sul "Fondo per la Promozione Integrata" istituito con il decreto-legge n. 18/2020 (c.d. "Cura Italia"). La campagna avrà una dimensione globale con un focus particolare su 26 Paesi ed è stata presentata il 29 novembre scorso alla Farnesina dal Ministro Luigi Di Maio che in apertura ha dichiarato: "è la prima campagna di nation branding mai realizzata, che si distingue con un approccio nuovo e non vuole promuovere l'Italia come una meta turistica o valorizzare una filiera specifica del tessuto produttivo del nostro Paese, ma raccontarla al pubblico internazionale a 360 gradi".

Train2Markets: la Piattaforma E-Learning dell'Agenzia ICE



Train2Markets è lo strumento formativo e-learning dell'Agenzia ICE, dedicata alle imprese italiane. Questa piattaforma nasce con l'intento di offrire un vasto catalogo di contenuti formativi accessibile, gratuito e in continuo aggiornamento sui principali temi dell'internazionalizzazione.

L'offerta è articolata in unità formative (pillole), webinar e corsi più strutturati disponibili gratuitamente e senza limiti di tempo. Troverete anche articoli e documentazione di approfondimento per acquisire le giuste competenze per i tuoi processi di internazionalizzazione. Tutta

l'offerta formativa è curata dagli esperti della Faculty dell'Agenzia ICE e dal personale dei nostri Uffici all'estero. La piattaforma organizza i contenuti sulla base di **3 diversi profili** in cui l'azienda può riconoscersi nel suo percorso di internazionalizzazione: **Starter**, **Reinforcement** e **Expansion**. Sulla base di queste 3 categorie è stato implementato un **questionario di profilazione** con il quale ogni utente potrà individuare i contenuti del catalogo più adeguati alle esigenze aziendali. Per ulteriori informazioni: inn.processiformativi@ice.it.